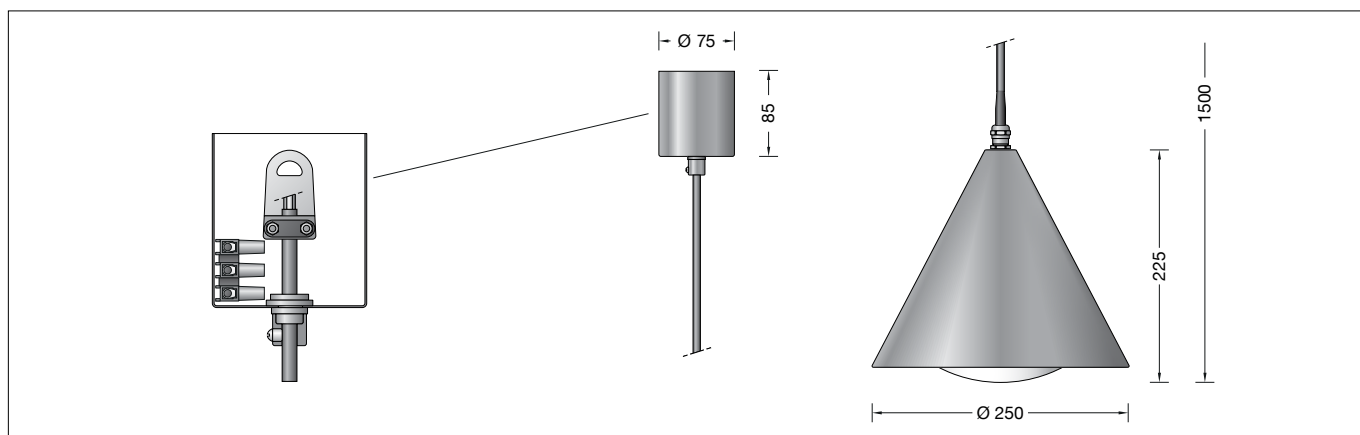


BEGA**31 073**

Luminaria de suspensión
Apparecchio a sospensione
Pendelarmatuur

IP

**Instrucciones de uso****Aplicación**

Luminaria de suspensión de cobre y cristal opal con fuente de luz apantallada.
Una luminaria que destaca por su elevada resistencia a la corrosión.
En caso de montaje en el exterior, el florón se tiene que proteger contra la humedad.

Descripción del producto

Luminaria compuesta de cobre, latón y acero inoxidable
Cristal opal con rosca
Cable de suspensión H05RN-F 3G 1[□]
Color negro
Clema de conexión y clema de conductor de puesta a tierra de 2,5[□]
Portalámpara E 27
Clase de protección I
CE – Símbolo de conformidad
Peso: 2,2 kg

Fuente de luz

Luminaria con portalámparas E 27
Potencia de la lámpara máx. 60 W
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E

Fuente de luz suministrada
lámpara LED BEGA **13588**
LED Retrofit 8 W · 1055 lm · 3000 K

Eficiencia de la luminaria: 21 %

Para esta luminaria hay otras fuentes de luz LED BEGA disponibles:

13584 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K regulable
13590 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
13592 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K regulable

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Apparecchio a sospensione in rame e vetro opale con fonte luminosa schermata.
Apparecchio caratterizzato da un'elevata resistenza alla corrosione.
Per il montaggio in ambiente esterno il rosone a soffitto deve essere protetto dall'umidità.

Descrizione del prodotto

Apparecchio in rame, ottone e acciaio inox
Vetro opale con filettatura
Cavo di sospensione H05RN-F 3G 1[□] nero
Morsetto e
Morsetto per conduttore di protezione 2,5[□]
Montatura E 27
Classe di isolamento I
CE – Símbolo di conformità
Peso: 2,2 kg

Lampada

Apparecchio con attacco E 27
Potenza della lampada max. 60 W
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E

Lampada fornita in dotazione
Lampada a LED BEGA **13588**
LED Retrofit 8 W · 1055 lm · 3000 K

Efficienza dell'apparecchio: 21 %

Per questi apparecchi sono disponibili ulteriori lampadine a LED BEGA:

13584 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimmerabile
13590 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
13592 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K dimmerabile

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Pendelarmatuur van koper en opaalglas met afgeschermd lichtbron.
Een armatuur dat zich onderscheidt door een hoge corrosiebestendigheid.
Bij montage buiten dient de plafondcup tegen vocht te worden beschermd.

Productbeschrijving

Het armatuur is van koper, messing en edelstaal
Opaalglas met schroefdraad
Snoerpendel H05RN-F 3G 1[□] kleur zwart
Aansluitklem en aardklem 2,5[□]
Fitting E 27
Veiligheidsklasse I
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
Gewicht: 2,2 kg

Lichtbron

Armatuur met lampvoet E 27
Lampvermogen max. 60 W
Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E

Meegeleverde lichtbron
BEGA LED-lamp **13588**
LED Retrofit 8 W · 1055 lm · 3000 K

Armatuurrendement: 21 %

Voor dit armatuur zijn volgende BEGA LED-lichtbronnen verkrijgbaar:

13584 LED 7 W · 805 lm · 3000 K
13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimbaar
13590 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
13592 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K dimbaar

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

Para evitar huellas dactilares en la luminaria, se deben utilizar los guantes protectores adjuntos al realizar el montaje. Soltar el tornillo prisionero del florón y dejar al descubierto el espacio de conexión. Enganchar la suspensión de la luminaria en los ganchos de techo. Establecer la conexión de puesta a tierra y la conexión eléctrica en el florón, en la clemata de conexión adjunta. Enchufar la conexión de puesta a tierra para el florón. Pasar el florón sobre el espacio de conexión y bloquearlo con el tornillo prisionero. Insertar la lámpara. Enroscar el cristal con la junta en la luminaria.

Acortar el cable de suspensión

El cable solo se debe acortar en el florón. Soltar el tornillo prisionero del florón y dejar al descubierto el espacio de conexión. Soltar la abrazadera. Acortar el cable a la longitud deseada y desguarnecerlo. Desguarnecer los conductores individuales en 10 cm. Realizar el montaje en el orden inverso.

Cambio de lámparas · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica. Abrir y limpiar la luminaria. Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara. Comprobar y reemplazar la junta en caso necesario. Cerrar la luminaria. No utilizar un limpiador de alta presión para efectuar los trabajos de limpieza.

Cobre

Los elementos fabricados de cobre macizo se entregan en el color natural del cobre. Bajo el efecto de la intemperie se forma a lo largo del tiempo la patina natural tan característica.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Montaggio

Per evitare di lasciare impronte con le dita sull'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi in dotazione durante il montaggio. Allentare la vite al rosone e scoprire lo spazio di collegamento. Appendere l'apparecchio a sospensione nel gancio a soffitto. Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione e il collegamento elettrico nel rosone a soffitto utilizzando il morsetto in dotazione. Fissare il collegamento con il conduttore di protezione al rosone a soffitto. Far scorrere il rosone a soffitto attraverso lo spazio di collegamento e fissare con vite prigioniera. Inserire la lampada. Avvitare il vetro con il disco di tenuta nell'apparecchio.

Accorciamento del cavo di sospensione

Accorciare il cavo solo nel rosone a soffitto. Allentare la vite al rosone e scoprire lo spazio di collegamento. Allentare la fascetta stringicavo. Accorciare il cavo portandolo alla lunghezza desiderata e isolarlo. Spellare i singoli conduttori per 10 cm. Il montaggio avviene nella sequenza inversa.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione

Agire a tensione nulla. Aprire l'apparecchio e pulirlo. Utilizzare solo detergenti privi di solvente. Sostituire la lampada. Verificare la guarnizione ed eventualmente sostituirla. Chiudere l'apparecchio. Non utilizzare pulitori ad alta pressione per i lavori di pulizia.

Rame

Le parti realizzate in rame massiccio vengono fornite nel colore rame naturale. A causa delle intemperie, con il passare del tempo si forma la caratteristica patina naturale.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

Om vingerafdrukken op het armatuur te vermijden, dienen bij de montage de meegeleverde veiligheidshandschoenen te worden gebruikt. Draai de stiftschroef aan de plafondcup los en maak de aansluitruimte vrij. Hang de armatuurophanging in de plafondhaak. Voer de aarddraadverbinding en de elektrische aansluiting in de plafondcup aan de meegeleverde aansluitklem uit. Sluit de aarddraadverbinding op de plafondcup aan. Schuif de plafondcup over de aansluitruimte en bevestig deze met de stiftschroef. Plaats de lichtbron. Schroef het glas met afdichting in het armatuur.

Inkorten van de snoerpendel

De kabel mag alleen in de plafondcup worden ingekort. Draai de stiftschroef aan de plafondcup los en maak de aansluitruimte vrij. Maak de kabelbeugel los. Kort de kabel in tot de gewenste lengte en strip hem. Strip de afzonderlijke kabels tot 10 cm. Monteer in omgekeerde volgorde.

Lichtbron vervangen · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij. Open en reinig het armatuur. Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron. Controleer de afdichting en vervang deze indien nodig. Sluit het armatuur. Voor reinigingswerkzaamheden mogen geen hogedrukreinigers worden gebruikt.

Koper

De uit massief koper vervaardigde delen worden in natuurlijke koperkleur geleverd. Na verloop van tijd vormt zich onder invloed van het weer de typische natuurlijke patina.

Piezas de recambio

Cristal de recambio	11 002 589.1
Fuente de luz LED 3000K	13 588
Arandela de estanqueidad	16 005 322
Portalámparas	63 000 105

Ricambi

Vetro di ricambio	11 002 589.1
Lampada a LED 3000K	13 588
Disco di tenuta	16 005 322
Portallampada	63 000 105

Accessoires

Reserveglas	11 002 589.1
LED-lichtbron 3000K	13 588
Afdichting	16 005 322
Lamphouder	63 000 105